

Zahraakarimnasser@gmail.com

aledresifaiza@gmail.com

الجامعة المستنصرية - كلية التربية الأساسية - قسم اللغة العربية

مستخلص البحث :

يتناول هذا البحث التطور الدلالي في كتاب السكري "شرح أشعار الهدليين" فيه من الألفاظ الإسلامية ما تستدعي الدراسة، والوقوف على مراحل تطورها؛ ذلك لأنَّ التطور الدلالي أمر حتمي، واللغة دائمة التطور مهما أحاطت بسياج من الحرص عليها، والمحافظة على خصائصها.

الكلمات المفتاحية : الدلالة – الألفاظ الإسلامية – الهدليين.

توطئة

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيد المرسلين وآله وصحبه أجمعين .

وبعد ...

ان التطور سُلْطَة من سنن الله في الكون، واللغة كالكائن الحي، عرضة لهذا التطور؛ لأنها تحيا على السنة المتكلمين بها وهم من الأحياء، وهي لهذا تتطور وتتغير بفعل الزمن كما يتغير الكائن الحي ويتحسن، وهي تخضع لما يخضع له الكائن الحي في نشأته ونموه وتطوره⁽¹⁾، واللغة ليست هامدة أو ساكنة بحال من الأحوال، على الرغم من أن تقدمها يبدو بطريقاً في بعض الأحيان، فالآصوات والتراتيب والعناصر النحوية وصيغ الكلمات ومعانيها معرضة كلّها للتغيير والتطور⁽²⁾.

وقد كان للألفاظ الإسلامية نصيب كبير من التطور الدلالي، فقد أدى انتشار الإسلام إلى تطور لغوي هائل، فجَدَتُ الفاظ واندثرتُ الفاظ أخرى، وتبدل معاني بعض الألفاظ بعد أن استعيرت لمعنى جديد، ودراسة تطور الألفاظ يفيد في فهم العقيدة والأحكام الشرعية فهماً صحيحاً، وهذه غاية عظيمة جدًا⁽³⁾. والتطور الدلالي هو التغيير الذي يصيب دلالات الألفاظ (مفردة أو مركبة) في لغة ما عبر عصورها المختلفة، متى توافرت الدواعي أو الأسباب التي تؤدي إلى ذلك، وفيها الأسباب اللغوية، والاجتماعية ، والحضارية والأسباب النفسية⁽⁴⁾. وكتاب السكري (شرح أشعار الهدليين فيه من الألفاظ الإسلامية ما تستدعي الدراسة، والوقوف على مراحل تطورها)؛ ذلك لأنَّ التطور الدلالي أمر حتمي، واللغة دائمة التطور مهما أحاطت بسياج من الحرص عليها، والمحافظة على خصائصها .

(1) التطور اللغوي مظاهره وعلمه وقوانينه ، د. رمضان عبد التواب 9 ، ط 3 ، 1417 هـ - 1997 م ، وينظر علم

اللغة ، د. على عبد الواحد وافي 325.

(2) ينظر دور الكلمة في اللغة 170 .

(3) ينظر الصاحبي ، ابن فارس 78 .

(4) ينظر علم الدلالة، د. فريد حيدر 71 ، وفي علم الدلالة دراسة تطبيقية في شرح الأنباري للمفضليات 33 د. عبد الكريم محمد حسن جبل. دار المعرفة الجامعية. الإسكندرية. 1997م ، والبحث الدلالي في المعجمات الفقهية المتخصصة ، 135.

وبناءً على ما تم حصره من مفردات في شرح أشعار الهذليين للسكري قسم البحث على مبحثين:
الأول/ تخصيص الدلالة، والآخر: اعمام الدلالة ، سبق بمقدمة وتمهيد ، ومتلوة بخاتمة ، فثبتت
المصادر والمراجع .

المبحث الأول

تخصيص الدلالة (تضييق المعنى):

وهي تحويل الدلالة من المعنى الكلي، إلى المعنى الجزئي أو تضييق مجال استعماله⁽¹⁾، ويعني ذلك أن يكون اللفظ قد وضع في الأصل عاماً ثم يُخصّ في الاستعمال ، كلفظة (الحج) التي تعني في الأصل: قصدك الشيء وتجريده له، ثم خُصّت بقصد البيت الظهور⁽²⁾ ، وهذا التخصيص كثيراً ما يحدث في اللغات جميعاً⁽³⁾، وذلك عن طريق خروج الألفاظ من معناها العام إلى معنى خاص⁽⁴⁾، بقصر اللفظ العام على بعض أفراده وتضييق شموله ، والأمثلة التي وردت في شرح أشعار الهذليين كثيرة منها:

1- الدين:

مما ذكره السكري عن لفظة (دينـهـ) الواردة في شرح بيت أبي شهاب المازني الهذلي⁽⁵⁾:

أَلَا يَا عَنَاءَ الْقُلْبِ مِنْ أَمَّ عَامِرٍ وَدِينِتِهِ مِنْ حُبٍّ مِنْ لَا يُحَاوِرُ

قال السكري: لأن الشاعر أراد اتفاقه وذله، (دينـهـ): أي الطاعة⁽⁶⁾.

وجاء في لسان العرب: الدين : الطاعة ، وهو أصل المعنى ؛ وقد دنته ودينـت له : أي أطعته ،
وقيل : أراد بالدين الإسلام⁽⁷⁾.

قال الراغب: ومنه قوله تعالى : « وَمَنْ أَحْسَنْ دِينًا مَمَنْ أَسْلَمْ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ » (النساء / 125) ، أي: طاعة ، وقوله تعالى: « لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ » (البقرة / 256) ، يعني: الطاعة، والدين : الذل والانقياد ؛ قيل : هو أصل المعنى ، وبهذا الاعتبار سُمِّيَت الشريعة ديناً⁽⁸⁾.

وجاء في كتاب المصطلحات الأربع في القرآن : الدين هو الاطاعة والعبدية والخدمة والتسلية
لأحد والانتصار بأمر أحد ، وقبول الذلة والخضوع تحت غلبه وقهره . فيقولون: دنتهم فدنوا ، أي:
قهرتهم فأطاعوا . ودنت الرجل ، أي: خدمته⁽⁹⁾.

ومن أمثلة ما ذكره السكري عن لفظة (دينـهـ) الواردة في شرح بيت أبي صخر الهذلي⁽¹⁰⁾:

أَطْلَالُ نَعْمٍ إِذْ كَلَفْتُ بِهَا يَا دِينَ هَذَا الْقُلْبِ مِنْ نَعْمٍ

قال السكري: (دينـهـ): أي عادة⁽¹¹⁾.

وجاء في المحكم والمحيط الأعظم: و " دينـهـ " : عُودـهـ ، وقيل : لا فعل له⁽¹²⁾.

(1) علم الدلالة، احمد مختار عمر 243.

(2) علم الدلالة التطبيقي في التراث العربي 623.

(3) علم اللغة ، السعران 283.

(4) فقه اللغة وخصائص العربية 219.

(5) شرح أشعار الهذليين للسكري 2/697.

(6) شرح أشعار الهذليين للسكري 3/697 ، وينظر لسان العرب 13/169 ، وтاج العروس 18/219.

(7) ينظر لسان العرب مادة (دين) 13/169.

(8) ينظر تاج العروس مادة (دين) 35/54.

(9) ينظر المصطلحات الأربع في القرآن ، 268.

(10) شرح أشعار الهذليين للسكري 2/974.

(11) المصدر نفسه .

(12) ينظر المحكم والمحيط الأعظم 9/399 ، ولسان العرب 13/169 .

التطور الدلالي للألفاظ الإسلامية في شرح أشعار الهذليين للسكري (ت 275هـ)
زهراء عبد الحكيم ناصر علي

وجاء في المخصوص: أصل الدين الجزاء ، وقيل: أصله العادة وإنما بُنُو فلان لا يَدِيئُونَ للملوك ، أي: لا يَدْخُلُونَ تَحْتَ جَرَائِمِهِ وقوله: أَهَذَا دِيْنُهُ أَبْدًا وَدِينِي ، أي: عادته في جرائي وعادتي في جرائي⁽¹⁾. وجاء في تهذيب اللغة: والدِّين أَيْضًا العادة ، تقول العرب: ما زَالَ ذَلِكَ دِينِي وَدِينَتِي ، أي: عادتي⁽²⁾. ومما جاء أيضًا في قول إيسابن سهم الهذلي⁽³⁾:

وَقُولًا لَهَا بَادِ الْجَدِيدُ وَدِينُنَا عَلَيْكِ وَقَدْ حَمَلْتِ نَفْسَكِ مُعْظَمًا

قال السكري: (وَدِينُنَا عَلَيْكِ): أي عَدَنَا عليك⁽⁴⁾.

وقد عَرَفَ العلماء لفظة الدين، وأوردوها في معاجمهم، واستدلوا على هذه المعاني بما ورد من أشعار العرب، يقول ابن دريد "والدين هو الملة، وهو الطاعة، وهو الدأب والعادة وهو الجزاء"⁽⁵⁾. وهذه المعاني نفسها أوردها صاحب كتاب "الأشباء والنظائر" حيث قال: تفسير الدين على خمسة وجوه : فوجه منها الدين يعني التوحيد ، والوجه الثاني الدين يعني الحساب ، والوجه الثالث الدين يعني الحكم ، والوجه الرابع الدين يعني الذي يدين الله به العباد، والوجه الخامس الدين يعني ملة . واضح من هذا النص أن الوجه الأول والوجه الرابع هما وجه واحد لأن الدين الذي يدين الله به العباد هو التوحيد نفسه⁽⁶⁾. ثم أشار اللغويون بعد ذلك إلى المعنى الشرعي الذي انتقلت إليه لفظة (الدين) فأصبحت لفظة الدين هي التسليم لله تعالى والانقياد له.

2- النافلة:

ذكر السكري لفظة (نافلة) الواردة في شرح بيت أبي ذؤيب الهذلي⁽⁷⁾:
فَإِنْ تَكُ أَثْنَى مِنْ مَعْدِ كَرِيمَةٍ عَلَيْنَا فَقَدْ أُعْطِيْتِ نَافْلَةَ الْفَضْلِ

قال السكري: أصل "النافلة" ، الفضل ، أي: أعطيتِ الفضل عليها ، قال: (النافلة) ، التي هي من الفضل ، مما تُعَدُّ من الفضل ، و(النافلة) ، الزيادة ، و(النافلة) ، الغنية ، وقال لبيد: اللهم نافلة الأجل ، الأفضل ، ومنه: إن فلاناً يُصلِّي نافلةً ، أي: فضلًا على صلاته المكتوبة ، و "النَّفْلُ" ، غنية ، والجمع "أنفال" ، من قوله جل وعز: ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ﴾ (الأنفال/1)⁽⁸⁾. والنافلة : ولد الولد ، لأن الأصل كان الولد ، فصار ولد الولد زيادةً على الأصل ، كما في قوله تعالى: **وَوَهَبْتَ لَأَنَّهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَبَنَافْلَةَ وَكَلَّا جَعَلْنَا صَالِحِينَ** (الأنبياء/72)، النافلة: وتعني ولد الولد، أي يعقوب ولد إسحاق⁽⁹⁾. وسميت صلاة التطوع : نافلة ؛ لأنها زيادة أجر لهم ، وفي قوله تعالى لنبيله: **﴿وَمِنَ الَّذِينَ فَتَاهَ جَذَّبَهُنَّ نَافْلَةً لَكَ﴾** (الإسراء/79)⁽¹⁰⁾. قال الفراء : معنى قوله : نافلة لك: ليست لأحدنا نافلة إلا للنبي⁽¹¹⁾ ، قد غُفر له ما تقدم من ذنبه وما تأخر ، فعلمه نافلة⁽¹¹⁾.

(1) ينظر المخصوص / 5 . 228 .

(2) ينظر تهذيب اللغة 128/14 ، وتابع العروس 35/53 ، والمصطلحات الأربع في القرآن 269 .

(3) شرح أشعار الهذليين للسكري 2/540 .

(4) المصدر نفسه .

(5) جمهرة اللغة 2/688 .

(6) ينظر الأشباء والنظائر 133-134 .

(7) شرح أشعار الهذليين للسكري 1/89 .

(8) شرح أشعار الهذليين للسكري 1/89 ، وينظر لسان العرب 14/328 .

(9) ينظر أصوات البيان في إيضاح القرآن بالقرآن 4/166 .

(10) ينظر تهذيب اللغة 15/256 ، ولسان العرب 11/761 .

(11) معاني القرآن للفراء 2/129 ، وتهذيب اللغة 14/256 .

التطور الدلالي للألفاظ الإسلامية في شرح أشعار الهذليين للسكري (ت 275هـ)
أ.د. فائزه عباس حميدي الأدريسي
زهراء عبد الحكيم ناصر علي

وقال أبو إسحاق : أمر الله نبيه أن يزداد في عبادته على ما أمر به الخلق أجمعين ، لأنَّه فضَّله عليهم ، ثم وعده أن يبعثه مقاماً مموداً ، وصَحَّ أنه الشفاعة⁽¹⁾. وهكذا اتخذت الانفال في الإسلام معنى أخص من المعنى اللغوي العام.

3- آية:

وردت لفظة (آية) الواردة في بيت سُوِّيد بن عُمير الخزاعي⁽²⁾:

الْأَبْلَغَا أَفَاءَ لِحْيَانَ آيَةً وَكُنْتَ مَتَّ تُجْهَلُ خَصِيمَكَ يَجْهَلُ

قال السكري: (آية)، أي: عالمة، رسالة مشهورة ، أي: متى تطلب ذلك منه تجده⁽³⁾.

وجاء في المحيط في اللغة: آية: ولها معانٌ عدّة، ومنها: العالمة أو العالمة الثابتة أو العالمة الظاهرة ، ولعله من هنا قيل للبناء العالى : آية ، نحو قوله تعالى: «أَتَبُنُونَ بِكُلِّ رِيعِ آيَةٍ تَعْبَثُونَ» (الشعراء/128)، وأيات الله : عجائبها، وتاتي الآية بمعنى العبرة، وقيل : بمعنى المعجزة⁽⁴⁾. ومن أمثلة ما ذكره السكري أيضاً عن لفظة (آية)، الواردة في شرح بيت عمرو ذي الكلب الهذلي⁽⁵⁾:

وَقَلُوا قَتْنَاهُ فِي غَارٍ بِآيَةٍ مَا أَنْ وَرَثْنَا النَّبَالَ

قال السكري: (بآية)، أي: عالمة ، و"ما" ، صلة، تزيد: بآية أن ورثنا⁽⁶⁾.

ومن الجدير بالذكر أن الذين بحثوا في معاني الكلمات الإسلامية لم يخرجوا معنى كلمة آية عن هذين المعنيين ، قال صاحب الأشباء والنظائر: تفسير آية على وجهين : فوجه منها آية يعني عبرة ، والوجه الثاني آية يعني عالمة " ، ثم مضى بورد الآيات الشاهدة على ذلك ، قال تعالى: «وَجَعَلْنَا أَبْنَ مَرِيمَ وَأَمَّهُ آيَةً» (المؤمنون / 50)، أي: بمعنى العالمة، وقال تعالى: «وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ آيَةً مُّلْكِهِ أَنْ يَأْتِيْكُمُ التَّبُوُّثُ» (البقرة / 248)، أي: العضة والعبرة⁽⁷⁾.

4- الحال والحرام.

ومن أمثلة ما ذكره السكري عن لفظتي (حلٌ حلال) الواردة في شرح بيت أبي صخر الهذلي⁽⁸⁾:

بَيَاضُ الرَّأْسِ مَا لَمْ تَأْتِ أَمْرًا يَكُونُ سَوَاهُ أَوْ حِلٌ حَلَالٌ

قال السكري: أراد: (حلٌ)، فخفف ، أي يكون الحال سواه ، فهو حرام⁽⁹⁾.

والحال والحرام كلاهما معنى معروف مشهور عند العرب في الجاهلية، وقد عرف الحال بأنه ما يباح للإنسان فعله ، وإنَّ الحرام ما لا يحل للإنسان فعله ، وكان الحال والحرام عند الجاهليين خاصعاً لأعرافهم وتقاليدهم من جهة ، ومستمدًا من بقية الدين الذي توارثوه عن الأنبياء السابقين من

(1) ينظر لسان العرب 11/671، وتابع العروس 9/31.

(2) شرح أشعار الهذليين للسكري 2/817.

(3) شرح أشعار الهذليين للسكري 2/817.

(4) المحيط في اللغة ، 10/472، ومعجم الفروق اللغوية ، أبو هلال العسكري ، 368، والمفردات ، الأصفهاني ، 102، والمصباح المنير ، الفيومي ، 32، ومحيط المحيط ، البستاني ، 20.

(5) شرح أشعار الهذليين للسكري 2/584.

(6) المصدر نفسه .

(7) الأشباء والنظائر في القرآن الكريم 300.

(8) شرح أشعار الهذليين للسكري 2/962.

(9) شرح أشعار الهذليين للسكري 2/962، وينظر التمام في تفسير أشعار هذيل 1/54.

التطور الدلالي للألفاظ الإسلامية في شرح أشعار الهذليين للسكري (ت 275هـ)
زهراء عبد الحكيم ناصر علي

جهة أخرى⁽¹⁾. ومن أمثلة ما ذكره السكري عن لفظة (الحَلَال) الواردة في شرح بيت عمرو ذي الكلب⁽²⁾:

مَنْتَ لَكَ أَنْ تُلَاقِيَنِي الْمَنَآيَا أَحَادِ أَحَادِ فِي الشَّهْرِ الْحَلَالِ

قال السكري: و "في شَهْرٍ حَلَالٍ" ، قُدِّرْتُ لَكَ الْأَقْدَارُ أَنْ تُلْقِيَنِي ، وَأَنَا وَاحِدٌ وَأَنْتَ وَاحِدٌ ، وَالْحَلَالُ ، لِيَسْ بِحَرَامٍ ، دُعَاء ، كَأَنَّهُ يَدْعُونَ أَنْ يُفَدَّرَ ذَلِكُ⁽³⁾ . وجاء في لسان العرب: الحلال والحرام بأن كلاً منها نقىض الآخر، والحلال مأخوذ من الحل، بمعنى الفتح والإطلاق، فيقال: حَلَ يَحْلُّ حَلًا، وهذا للك حَلٌّ وَحَلَالٌ، ويتعدى بالهمزة والتضعيف، فيقال: أَحَلَّ اللَّهُ وَخَلَّتُهُ، ويُقَالُ: لِصِدْرِهِ ، حَرْمٌ وَحَرَامٌ: أي مُحَرَّمٌ⁽⁴⁾. ومن أمثلة ما ذكره السكري أيضًا عن لفظة (الحرام) الواردة في شرح بيت أبي جندي⁽⁵⁾:

رَأَيْتُهُمَا إِذَا حَمْصَا أَكَبَا عَلَى الْبَيْتِ الْمُجَابِرِ وَالْحَرَامِ

قال السكري: (الحرام) و (المُحَرَّمُ)، وهو الذي له عَهْد⁽⁶⁾.

وجاء في العين: الحرام هو الممنوع، حَرَمَ الشيء يحرمه حرماً، وأحرمه أيضاً: إذا منعه إيه ، والحرام ضد الحلال، فيقال حرم الشيء حرمة وحراماً ضد الحلال⁽⁷⁾، ومنه قول تعالى: « ذَلِكَ وَمَنْ يُعْظِمْ حُرْمَاتَ اللَّهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَأَحَلَّتْ لَكُمُ الْأَنْعَامُ إِلَّا مَا يُتْنِي عَلَيْكُمْ فَاجْتَبِوا الرَّجْسَ مِنِ الْأَوْثَانِ وَاجْتَبِوا قَوْلَ الزَّورِ » (الحج / 30)، وحرمات الله معاصرية⁽⁸⁾.

وهكذا تطورت لفظة الحلال والحرام من المعنى العام إلى المعنى الخاص الذي خصص الإسلام استعمالهما وفقاً للمبادئ التي جاء بها القرآن الكريم.

المبحث الثاني

اعمام الدلالة

وتسمى توسيع المعنى أو امتداده، وهو الانتقال من معنى خاص إلى معنى عام⁽⁹⁾، وبذلك يصبح عدد ما تشير إليه الكلمة أكثر من السابق ، أو يصبح مجال استعمالها أوسع⁽¹⁰⁾، ويرى الدكتور ابراهيم أنيس أن اعمام الدلالات أقل شيوعاً في اللغات من تخصيصها، وأقل أثراً في تطور الدلالات وتغيرها⁽¹¹⁾.

في حين ذهب الدكتور أحمد مختار عمر إلى تساوي اعمام الدلالة وتخصيصها في الأهمية⁽¹²⁾.

ومن الأمثلة ما ورد في شرح أشعار الهذليين:

-الْكُفْرُ:

ما ذكره السكري عن لفظة (الْكُفْرُ) "، الواردة في شرح بيت أبي شهاب الهذلي⁽¹³⁾:

(1) التطور الدلالي بين لغة الشعر الجاهلي ولغة القرآن الكريم 161.

(2) شرح أشعار الهذليين للسكري 2/ 570.

(3) المصدر نفسه.

(4) لسان العرب مادة (حل) 167/11 ، والمصباح المنير 1/ 147 ، والتعريفات ، للجرجاني 125.

(5) شرح أشعار الهذليين للسكري 1/ 368.

(6) المصدر نفسه.

(7) العين 3/ 223 ، وينظر جمهرة اللغة 1 / 521 ، والمغرب في ترتيب المعرف 1/ 198.

(8) تفسير ابن كثير 335.

(9) علم الدلالة ، احمد مختار عمر 243.

(10) المصدر نفسه.

(11) دلالة الألفاظ ، ابراهيم انيس 154.

(12) علم الدلالة 243.

(13) شرح أشعار الهذليين للسكري 2/ 698.

التطور الدلالي للألفاظ الإسلامية في شرح أشعار الهذليين للسكري (ت 275هـ)
زهراء عبد الحكيم ناصر علي

بَنِي عَمَّنَا لَوْ شِئْتُمْ لَمْ تُكَدِّرُوا بِشَاهِدِنَا وَالْكُفُرُ لِلْمُرْءُ وَاتِّرُ

وجاء في لسان العرب: (الكفر): لغةً: نقىض الإيمان و معناه في الأصل على معانٍ عدة، منها: السّتر والتّغطّيّة، ولذا وصفتُ الليل بالكافر لستره الأشخاص، وسمى الزّارع كافراً لستره البذر في الأرض، ومن ثم تطور معنى الكفر من السّتر والتّغطّيّة إلى جحود الله سبحانه وتعالى وما جاء به أئبياؤه ورسله، واستعير هذا اللفظ لمعنى الكافر؛ لأنّه غطّى وستر نداء فطرته بالوحدانية، إذ سمي الكافر كافراً؛ لأنّه مغطى على قلبه، ولم يدخل الإيمان قلبه، وهو ما ينسجم مع المعنى اللغوي للكفر، وهو التّغطّيّة والإخفاء⁽¹⁾.

ثم توسع العرب في استعمال لفظة الكفر وما اشتقت منها حتى وصفوا بها المشركين، رغم أن إيمانهم بالله كان إيماناً مضطرباً تشوّبه كثيراً من الأخطاء، ولكنهم كانوا يؤمّنون بوجود الله، وهو إيمان موروث عن الأنبياء السابقين، كان يعتنقه بعض الأفراد ومن سموا بالحنفاء، أو الموحدين، ومن هؤلاء أمية بن أبي الصلت الهذلي الذي يقول في حادثة الفيل⁽²⁾:

أَنَّ آيَاتِ رَبِّنَا بِاقِيَّاتٍ مَا ثُمَّارِي فِيهِنَّ إِلَّا الْكَفُورُ

جاء في العين : الكفر خلاف الشّكر، كما أن الدّم خلاف الحمد فالكفر ستر النعمة وإخفاؤها، والشّكر نشرها وأظهارها ، والكفر أربعة: كفر الجحود مع معرفة القلب ، كقوله عز وجل: « وجَدُوا بِهَا وَاسْتَيْقِنْتُهَا أَنْفُسُهُمْ » (النمل/ 14) ، وكفر المعاندة: وهو أن يعرف بقلبه ويأبى بلسانه ، وكفر النفاق: وهو أن يؤمن بلسانه والقلب كافر ، وكفر الإنكار: وهو كفر القلب واللسان ، وإذا ألمات مطيعك إلى أن يعصيك فقد أكفرته⁽³⁾. وهكذا توسيع لفظة (الكفر) من المعنى الخاص وهو ستر الشيء وتغطيته إلى المعنى العام وهو الكفر بالنعمة وجودها، أو الذي لا يؤمن .

2- البأس.

ما ذكره السكري عن لفظة "الباس"، الواردة في شرح بيت أبي ذؤيب الهذلي⁽⁴⁾:

نَمَاهُ مِنَ الْحَيَّنِ سَعْدٍ وَمَارِنٍ لَيُوْثُ عَدَّةَ الْبَاسِ بِيَضْ مَصَابِقُ

جاء في جمهرة اللغة : البأس: الحرب ، ثم كثر حتى قيل : لا بأس عليك ، أي: لا خوف عليك . ورجل بئس: شجاع مأمور من البأس، ورجل بؤوس: ظاهر البوس ، وعذاب بئس : شديد⁽⁵⁾. ومثلها أيضاً عن لفظة "تبليس" ، الواردة في شرح بيت أبي ذؤيب الهذلي:

دَعْ عَنْكَ هَذَا وَلَا تَبْتَهْجْ لِخَيْرٍ وَلَا تَبْتَسِّسْ عَنْدَ ضُرٍّ

قال السكري: ويروى: " ولا تغتبط بخير ولا تتبعاءن لضر" ، أي: هون عليك الدنيا . يقول: لا تفرّخ بخيار ينالك . و" ولا تتبعاءن" ، من "البوس". و" البوس" ، الضُّرُّ والهُزُالُ ، وقوله: " ولا تبتليس" ، أي: لا تحزن⁽⁶⁾. وجاء في لسان العرب : ابتأس الرجل ، فهو مبتئس. ولا تبتئس، أي: لا تحزن ولا تشنكت . و المبتئس : الكاره والحزين⁽⁷⁾.

(1) لسان العرب 5 / 144، وينظر العين 5 / 356، والتبیان 1 / 61، وتابع العروس 14 / 54.

(2) ينظر ديوان أمية بن أبي صلت 37-38 ، والتطور الدلالي بين لغة الشعر الجاهلي ولغة القرآن الكريم ، عودة خليل أبو عودة 271.

(3) العين 5 / 356، وينظر المخصص 3 / 424.

(4) شرح أشعار الهذليين ، للسكري ، 158 / 1.

(5) جمهرة اللغة 2 / 1022 ، وينظر العين 7 / 316.

(6) شرح أشعار الهذليين للسكري 1 / 117.

(7) لسان العرب 6 / 21، وينظر مختار الصحاح 16 / 1.

وجاء في تهذيب اللغة: قال الله جل وعز: «فَلَا تَبْتَسِنْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ» (هود/ 36)، قيل: معناه: لا تحرّن ولا تشكّن وقد ابتأس فهو مُبَتَّسٌ⁽¹⁾. وهكذا تطورت لفظة "البَاسْ"، من التخصيص الدلالي وهو الحرب إلى التوسيع الدلالي وهو شدّة تتناب الإِنسان.

3- الظن:

مما ذكره السكري عن لفظي (ظَنَّكَ وَالظُّنُونُ)، الواردة في شرح بيت أبي العيال الهذلي⁽²⁾:

وَلَا تَعْجَلْ بِظَنَّكَ قَبْلَ حُبِّرْ فَعْدَ الْخَيْرِ تَنْقِطُ الظُّنُونُ

وجاء في المحيط في اللغة: الظاء والنون أصل صحيح يدل على معنيين مختلفين: يقين وشك، فأما اليقين فقول القائل: ظننت ظنًا، أي: أيقنت، والأصل الآخر: الشك يقال: ظننت الشيء، إذا لم يتيقنه، والظنين: المُتَهَمُ الذي ثُنِنَ بِهِ التَّهْمَةُ، ومصدره: الظنة، واظننته⁽³⁾.

وجاء في العين: الظنوں: الرجل السيء الظن بكل أحد، والظنوں الرجل القليل الخير، والتظني: التحري، وهو من التظن، حذفت النون الأخيرة، غير أنه سمع تظن⁽⁴⁾. وما ذكره السكري أيضاً عن لفظة (أظن)، الواردة في شرح بيت مَعْقَلْ بْنْ حُوَيْلٍ⁽⁵⁾:

أَظَنْ وَلَا أَدْرِي وَإِنِّي لَقَائِلٌ لَعَلِ الْغَلَامَ الْحَنْظَلِيَ سَيِّشَدْ

وجاء في المحيط في اللغة: الظن : في معنى الشك واليقين ، قال عَزَّ وَجَلَّ: «وَظَنُوا أَنْ لَا مُلْجَأٌ منَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ» (التوبه/ 206)، أي : يقين وعلم⁽⁶⁾.

وجاء في كتاب الوجوه والنظائر: الظن في القرآن الكريم على ثلاثة أوجه :

الأول: الشك والحسبان، ومنه قوله تعالى: «إِذَا قِيلَ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ لَا رَيْبٌ فِيهَا قَاتِلُ مَا نَذَرَ مَا السَّاعَةُ إِنْ نَظَنَنَّ إِلَّا ظَنَّا وَمَا نَحْنُ بِمُسْكِنٍ لِيَقِنَّا» (الجاثية/ 32)، والثاني : اليقين، ومنه قوله تعالى: «الَّذِينَ يَظْنُونَ أَنَّهُمْ مُلَاقُو رَبِّهِمْ» (البقرة/ 46)، أي: يوقنون، والثالث : التهمة، ومنه قوله تعالى: «يَظْنُونَ بِاللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ» (آل عمران/ 154)، يعني: تتهمن الاتهامات الباطلة السيئة⁽⁷⁾.

وهكذا توسيع لفظة الظن من الشك إلى معانٍ أخرى كما جاء في كتاب الوجوه والنظائر .

4- التواب:

مما ذكره السكري عن لفظة (الثواب)، الواردة في شرح بيت مَعْقَلْ بْنْ حُوَيْلٍ⁽⁸⁾:

وَشَرُّ الثَّوَابِ إِذَا مَا أَسْتَبَبَ يُعْلَى بِهِ الذَّكْرُ الْفَاصِبُ

قال السكري: ويروى: "وَيَسَّرَ الثَّوَابُ" ، أي: بيس الثواب أن أضرَبَ بالسَّيْفِ. و" الهاء" للثواب⁽¹⁾.

(1) تهذيب اللغة 13/ 74 ، وتفسير الطبرى 225.

(2) شرح أشعار الهذليين للسكري 1/ 435.

(3) ينظر المحيط في اللغة 10/ 12 ، ومقاييس اللغة 3/ 462 ، والصحاح 6/ 2160.

(4) ينظر العين 8/ 152 ، وتهذيب اللغة 14/ 260 ، والمحمى والمحيط الأعظم 9 / 472.

(5) شرح أشعار الهذليين ، للسكري ، 1/ 385.

(6) ينظر المحيط في اللغة ، 12/ 10 ، وتهذيب اللغة ، 14/ 260.

(7) ينظر الوجوه والنظائر ، للدامغاني 333 ، والوجوه والنظائر ، للعسكري 332-333 ، وبصائر ذوي التمييز في طائف الكتاب العزيز ، الفيروز آبادى 3 / 545-547 ، ونزهة الأعين التواظر في علم الوجوه والنظائر ، ابن الجوزي 424-426 .

(8) شرح أشعار الهذليين للسكري 1/ 391.

وجاء في لسان العرب : الثواب يراد به الأجر. يقال أثابه الله وثوبه ، أي: جزاء الله المثبتة الحسنة⁽²⁾.

وجاء في العين : الثواب هو الرجوع بعد الذهاب ، وبيت الله جعل مثابة للناس، أي : مرجعاً يجتمعون فيه بعد التفرق⁽³⁾.

ومما ذكره أيضاً السكري عن لفظة (ثواب)، الواردة في شرح بيت أبي صخر الهذلي⁽⁴⁾ :
فَكَانَ ثَوَابُ الْوَدِ مِنْهَا تَجْهِمًا وَصُرْمًا جَمِيلًا عَيْنَ هَجْرٍ مُبَاعِدٍ

وجاء في جمهرة اللغة : الثواب هو الجزاء مقابل العمل، أعطيت فلاناً ثوابه ، أي : جزاء ما عمل . وأثاب الله العباد بثبيتهم إثابة وثواباً إذا جازاهم بأعمالهم . ويقال: ثاب فلان إلى الله ، وتات بالثناء والثاء ، أي: عاد ورجع إلى طاعته . والثواب ما يستحق به الرحمة والمغفرة من الله تعالى ، والشفاعة من الرسول⁽⁵⁾ . وقد تطورت دلالة اللفظة ورُقيت بدلاتها على الأجر، فالثواب هو الأجر الراجع إلى العبد لقاء عمله في سبيل مرضاته الله عز وجل .

وخلصة الأمر أن الألفاظ تتغير معانيها تبعاً للأزمان والمراحل التي تمر بها اللغة وفقاً لحاجة الناس إلى معانٍ جديدة .

الخاتمة :

الحمد لله الذي ختم بمحمدٍ الرسل، وأوضح به وبالبيته السبيل. اللهم صل عليه وعليهم صلاة دائمة زاكية . أما بعد:

فتوصلنا من البحث إلى عدد من النتائج، هي:

1- ان الألفاظ الإسلامية عندما قورنت باللغة العربية في الشعر الجاهلي عند الهذليين: توزعت على : أ- ألفاظ ثبتت دلالتها في الإسلام على ما كانت عليه في الشعر الجاهلي ، ومن تلك الألفاظ الله ، الحج، الجحيم ، النار ، وغيرها كثير، أشرت اليه في هذه الدراسة .

ب- ألفاظ تغيرت دلالتها بما كانت عليه في العصر الجاهلي ، فهناك ألفاظ كانت عامة الدلالة جاء الإسلام وخصص دلالتها في معنى اصطلاحي خاص من ذلك الإسلام، الدين، الرسول، النبي ، الصلاة، النافلة، التيمم ، الحلال، الحرام ، الإيمان، الآية، الحمد، الشكر. وهناك ألفاظ كانت خاصة في دلالتها على معنى محدد جاء الإسلام وأعطتها دلالة عامة مثل الكفر، البغض ، البعث ، الأساس .

2- كما أنه يمكن القول إن الإسلام قد أحدث ألفاظاً جديدة وأعطى بعض الكلمات دلالات لم تعرفها في الشعر الجاهلي . فقد فرق الإسلام بين الأجر والثواب ، والعذاب والعقاب ، والإنفاق والفيء ، وهذا أسلوب جديد لم يعرفه الشعر الجاهلي الذي لم يفرق بين دلالة هذه الكلمات التي يبدو أنها متراوفة .

والحمد لله أولاً وآخراً

(1) المصدر نفسه / 1/ 391.

(2) لسان العرب (ثواب) 1/ 382 ، وينظر أساس البلاغة (ثواب) 49 ، والقاموس المحيط (ثواب) 1/ 42 .

(3) العين (ثواب) 8/ 246 ، وينظر الزيينة في الكلمات الإسلامية 404.

(4) شرح أشعار الهذليين للسكري 2/ 932.

(5) جمهورة اللغة (ثواب) 1/ 262 ، وتهذيب اللغة (ثواب) 1/ 112 ، وينظر لسان العرب 1/ 244 .

التطور الدلالي للألفاظ الإسلامية في شرح أشعار الهدليين للسكري (ت 275هـ)
أ.د. فائزه عباس حميدي الأدريسي
زهراء عبد الحكيم ناصر علي

قائمة المصادر والمراجع:

أ-المصادر:

القرآن الكريم .

ب-1-المراجع:

1. أساس البلاغة : الزمخشري ، جار الله محمود بن عمر ، دار صادر ، (د. ط)، بيروت، 1979م.
2. الأشباه والنظائر في القرآن الكريم، دراسة وتحقيق د. عبد الله محمود شحاته .
3. أضواء البيان في إيضاح القرآن بالقرآن : الشنقيطي، محمد الأمين بن محمد المختار بن عبد القادر، الناشر: مجمع الفقه الإسلامي بجدة ، 1325 هـ-1392 م.
4. بصائر ذوي التمييز في لطائف الكتاب العزيز: الفيروز آبادي ، محمد بن يعقوب بن الفيروز آبادي مجد الدين، تحقيق: محمد علي النجار-عبد العليم الطحاوي ، ط 3، 1416هـ-1996 م .
5. تاج العروس من جواهر القاموس ، محمد مرتضى الحسيني الزبيدي(ت 1205)، دار النشر: دار الهدایة .
6. التبيان في تفسير القرآن ، أبي جعفر محمد بن الحسن الطوسي (385-460هـ)، تحقيق وتصحيح: أحمد حبيب قصیر العاملی ، أحياء التراث العربي .
7. التطور الدلالي بين الشعر الجاهلي ولغة القرآن الكريم: أبو عودة ، عودة خليل ، مكتبة المنار ،الأردن-الزرقاء، الطبعة الأولى، 1405 هـ-1985 م.
8. التطور اللغوي مظاهره وعلله وقوانينه: د. رمضان عبد التواب ، 1417 هـ-1997 م .
9. التعريفات: الجرجاني ، الشريف علي بن محمد الجرجاني (ت 816هـ)، دار الكتب العلمية-بيروت-لبنان-ط 1، 1403هـ-1983م.
10. تفسير ابن كثير ، أبو الفداء إسماعيل بن عمر بن كثير القرشي البصري ثم الدمشقي (ت 774هـ)، المحقق: محمد حسين شمس الدين ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، 1914 هـ.
11. التمام في تفسير أشعار هذيل: ابن جني، أبي الفتح عثمان بن جني ، (ت 392هـ)، حققه وقدم له: أحمد ناجي القيسى وخدیجة الحدیثی وأحمد مطلوب ، راجعه: د. مصطفی جواد ، مطبعة العانی-بغداد ، ط 1، 1381هـ-1962م.
12. جمهرة اللغة: ابن دريد (ت 321هـ) ، طبعة جديدة بالأوفیست – دار صادر – بيروت ، (د. ت).
13. دلالة الألفاظ : إبراهيم أنيس، مكتبة الأنجلو المصرية ، مصر، ط 3، 1972 .
14. دیوان أمیة بن أبي الصلت : تحقيق الدكتور عبد الحفيظ السطلى - دمشق .
15. الراہر فی معانی کلمات الناس، أبو بکر محمد بن القاسم الأنباری (ت 328 هـ)، تحقيق: حاتم صالح الصامن، دار النشر: دار البشائر، دمشق، 1424 هـ-2004 م .
16. الزینة فی الكلمات الإسلامية العربية: الرازی، أبي حاتم أَحْمَدُ بْنُ حَمَّادٍ الرَّازِيِّ (ت 322هـ)، الطبعة الأولى ، 1415هـ-1994م .
17. شرح أشعار الهدليين، السكري ، ابو سعيد الحسن بن الحسين ، تحقيق: عبد الستار أحمد فراج ورفيقه ، مكتبة دار التراث ، (د. ط) ، القاهرة ، (د. ت)، الجزء الأول والثاني والثالث .
18. الصاحبی فی فقہ اللغة وسُنن العرب فی کلامها – ابن فارس (أبو الحسن أَحْمَدُ - ت 395هـ) ، تحقيق : مصطفی الشویمی - مطبع : أ . بدرا وشركاه - بيروت ، 1963 م
19. الصّاحّاج (تاج اللّغة وصّاحّاج العَربِيَّة) – الجوهری (أبو نصر أَسْمَاعِيلُ بْنُ حَمَّادٍ - ت 393هـ) ، تحقيق: أَحْمَدُ عَبْدُ الْغَفُورِ عَطَّارُ ، دار الكتاب العربي - مصر (د. ت).

التطور الدلالي للألفاظ الإسلامية في شرح أشعار الهدليين للسكري (ت 275هـ)
زهراء عبد الحكيم ناصر علي

-
-
20. علم الدلالة: أحمد مختار عمر، عالم الكتب-القاهرة- مصر ، ط 2 ، 1988م.
21. علم الدلالة التطبيقي في التراث العربي: هادي نهر، عالم الكتب الحديث للنشر ، إربد ، الأردن ، ط 1 ، 2008.
22. علم الدلالة دراسة تطبيقية في شرح الأنباري للمفضليات ، عبد الكريم محمد حسن جبل. دار المعرفة الجامعية. الإسكندرية. 1997 م.
23. علم اللغة (مقدمة للقارئ العربي) : د. محمود السعران ، دار المعارف ، مصر 1962 م.
24. العين: الخليل بن أحمد الفراهيدي (ت 175هـ)، تحقيق: مهدي المخزومي / إبراهيم السامرائي، دار النشر: دار ومكتبة الهلال.
25. غريب الحديث ، أبو محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة الدينوري (ت 276هـ) تحقيق: عبد الله الجبورى ، دار النشر: مطبعة العانى – بغداد، 1397.
26. الفروق في اللغة : العسكري (أبو الهلال الحسن بن عبد الله بن سهيل – ت 395هـ) ، تحقيق: لجنة أحياء التراث العربي ، دار الأفاق الجديدة – بيروت ط 3 ، 1979 م.
27. فقه اللغة وخصائص العربية – د. محمد المبارك ، ط 7 ، دار الفكر – بيروت ، 1981 م.
28. القاموس المحيط : الفيروز آبادي، دار إحياء التراث العربي - بيروت- لبنان ، ط 1 ، 1991م- 1412هـ.
29. القاموس المحيط : الفيروز آبادي، دار إحياء التراث العربي - بيروت- لبنان ، ط 1 ، 1991م- 1412هـ.
30. لسان العرب المحيط – ابن منظور (أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم – 711هـ) ، دار صادر ، ودار بيروت للطباعة والنشر – بيروت ، 1375هـ/1956م.
31. المحكم والمحيط الاعظم ، أبي الحسن علي بن إسماعيل بن سيد المرسي (ت 458هـ)، دار النشر: دار الكتب العلمية – بيروت .
32. المحيط في اللغة: الصاحب الكافي الكفأة أب القاسم إسماعيل بن عباد بن العباس بن أحمد بن إدريس الطالقاني (ت 385هـ)، دار النشر : عالم الكتب- بيروت/ لبنان-1414هـ 1994 م ، ط 1، تحقيق: الشيخ محمد حسن آل ياسين .
33. محيط المحيط ، بطرس البستاني ، بيروت ، 1977 م.
34. مختار الصحاح، زين الدين أبو عبد الله محمد بن أبي بكر بن عبد القادر الحنفي الرازى (ت 666هـ) تحقيق: يوسف الشيخ محمد ، دار النشر: المكتبة العصرية - الدار النموذجية، بيروت - صيدا الطبعة: الخامسة، 1420هـ / 1999 م.
35. المصباح المنير في غريب الشرح الكبير: الفيومي (أحمد بن محمد بن علي المقرئ – 770هـ)، ط 1، طبعة دار الفكر- بيروت ، 1426هـ/2005م .
36. المصطلحات الأربع في القرآن ، ابو الأعلى المودودي (1903هـ) ، تقديم: محمد عاصم الحداد ، تحرير الشيخ اللبناني .
37. معاني القرآن : الفراء، أبو زكريا يحيى بن زياد بن عبد الله بن منظور дилиمي الفراء(ت 207هـ)، تحقيق: أحمد يوسف النجاشي- محمد علي النجار- عبد الفتاح إسماعيل الشلبي، الناشر : دار المصرية للتأليف والترجمة - مصر ، الطبعة الأولى .
38. المغرب في ترتيب المعرب، ناصر بن عبد السيد أبي المكارم ابن علي، أبو الفتح، برهان الدين الخوارزمي (ت 610هـ) دار النشر: دار الكتاب العربي.

39. المفردات في غريب القرآن ، الأصفهاني، الحسين بن محمد ، راجعه وقدم له : وائل أحمد عبد الرحمن ، المكتبة التوفيقية ، مصر .
40. مقاييس اللغة: ابن فارس، أبو الحسين أحمد بن زكريا، تحقيق عبد السلام هارون ، القاهرة، 1392هـ ، دط.
41. مقاييس اللغة: ابن فارس، أبو الحسين أحمد بن زكريا، تحقيق عبد السلام هارون ، القاهرة، 1392هـ ، دط.
42. نزهة الأعين النواظر في علم الوجوه والنظائر، جمال الدين أبو الفرج عبد الرحمن بن علي بن محمد الجوزي (ت 597هـ)، تحقيق: محمد عبد الكريم كاظم الراضي ، الناشر: مؤسسة الرسالة -لبنان / بيروت ، ط1، 1404هـ- 1984 م.
43. الوجوه والنظائر لآلفاظ كتاب الله العزيز، أبو عبد الله الحسين بن محمد الدامغاني (478هـ)، تحقيق: محمد حسن أبو العزم ، طبعه: المجلس الأعلى للشئون الإسلامية ، وزارة الأوقاف المصرية ، 1416هـ.
44. الوجوه والنظائر، أبو هلال الحسن بن عبد الله بن سهل بن سعيد بن يحيى بن مهران العسكري (ت 395هـ) حققه وعلق عليه: محمد عثمان الناشر: مكتبة الثقافة الدينية، القاهرة الطبعة: الأولى، 1428هـ - 2007 م.
- ب-2-المراجع المترجمة:**
1. دور الكلمة في اللغة : ستيفن أولمان، ترجمة كمال بشر، دار غريب للنشر، مصر ، ط12، 1997.
- ج- الرسائل الجامعية غير المنشورة:**
1. البحث الدلالي في المعجمات الفقهية المتخصصة – دلدار غفور حمد امين ، اطروحة دكتوراه ، كلية الآداب – جامعة صلاح الدين ، 1424هـ/ 2004 م.

List of sources and references:

Sources:

The Holy Quran.

B-1- References:

1. The basis of rhetoric: Al-Zamakhshari, Jarallah Mahmoud bin Omar, Dar Sader, (d. I), Beirut, 1979 AD.
2. Similarities and analogies in the Noble Qur'an, study and investigation by Dr. Abdullah Mahmoud Shehata.
3. The lights of the statement in clarifying the Qur'an with the Qur'an: Al-Shanqiti, Muhammad Al-Amin bin Muhammad Al-Mukhtar bin Abdul Qadir, Publisher: The Islamic Fiqh Academy in Jeddah, 1325 AH-1392AD.
4. The Insights of People of Discernment in the Sects of the Dear Book: Al-Fayrouzabadi, Muhammad bin Yaqoub bin Al-Fayrouz Abadi Majd Al-Din, investigation: Muhammad Ali Al-Najjar - Abdul Alim Al-Tahawi, 3rd edition, 1416 AH-1996 AD.
5. The Crown of the Bride from the Jewels of the Dictionary, Muhammad Mortada Al-Husseini Al-Zubaidi (d. 1205), Publishing House: Dar Al-Hedaya.

6. Al-Tibyan fi Tafsir Al-Qur'an, Abi Jaafar Muhammad bin Al-Hasan Al-Tusi (385-460 AH), investigation and correction: Ahmed Habib Qasir Al-Amili, Revival of the Arab Heritage.
7. The semantic development between pre-Islamic poetry and the language of the Noble Qur'an: Abu Odeh, Odeh Khalil, Al-Manar Library, Jordan - Zarqa, first edition, 1405 AH - 1985 AD.
8. Linguistic development, its manifestations, causes and laws: Dr. Ramadan Abdel Tawab, 1417 A.H. - 1997 A.D.
9. Definitions: Al-Jurjani, Sharif Ali bin Muhammad Al-Jerjani (d. 816 AH), Dar al-Kutub al-Ilmiyya - Beirut - Lebanon - i 1, 1403 AH-1983 AD.
10. Interpretation of Ibn Katheer, Abu Al-Fida Ismail Bin Omar Bin Katheer Al-Qurashi Al-Basri then Al-Dimashqi (died 774 AH), Investigator: Muhammad Hussein Shams Al-Din, Dar Al-Kutub Al-Ilmiyya, Beirut, 1914 AH.
11. The completeness in the interpretation of the poems of Hudhayl: Ibn Jinni, Abi Al-Fath Othman bin Jinni, (d. 392 AH), verified and presented to him by: Ahmed Naji Al-Qaisi, Khadija Al-Hadithi and Ahmed Matlab. Reviewed by: Dr. Mustafa Jawad, Al-Ani Press - Baghdad, 1, 1381 AH-1962AD.
12. The language crowd: Ibn Duraid (d. 321 AH), a new edition in Offset - Dar Sader - Beirut, (d. T.).
13. Semantics: Ibrahim Anis, Anglo-Egyptian Library, Egypt, 3rd Edition, 1972.
14. Diwan of Umayyah ibn Abi al-Salt: Investigated by Dr. Abdul Hafeez al-Satli - Damascus.
15. Al-Zahir in the Meanings of People's Words, Abu Bakr Muhammad bin Al-Qasim Al-Anbari (d. 328 AH), investigation: Hatem Saleh Al-Dhamin, Publishing House: Al-Bashaer House, Damascus, 1424 AH, 2004 AD.
16. Decorations in Islamic Arabic Words: Al-Razi, Abi Hatim Ahmed bin Hamdan Al-Razi (died 322 AH), first edition, 1415 AH-1994AD.
17. Explanation of the Poetry of Al-Hadhili, Al-Sukkari, Abu Saeed Al-Hassan Bin Al-Hussein, investigation: Abdul-Sattar Ahmed Farraj and his companion, Dar Al-Turath Library, (Dr. T), Cairo, (D. T.), Part One, Two and Three.
18. Al-Sahbi in Fiqh of Language and Sunan Al-Arab in Her Words - Ibn Faris (Abu Al-Hassan Ahmad - D. 395 AH), investigated by: Mustafa Al-Shwaimi - Press: a. Badran and Partners - Beirut, 1963 AD.

19. Al-Sahah (Taj Al-Lughah and “Sahih Al-Arabiya”) - Al-Jawhari (Abu Nasr Ismail bin Hammad - D. 393 AH), investigation: Ahmed Abdel Ghafour Attar, Dar Al-Kitab Al-Arabi - Egypt (d. T.).
20. Semantics: Ahmed Mukhtar Omar, World of Books - Cairo - Egypt, 2nd Edition, 1988 AD.
21. Applied Semantics in the Arab Heritage: Hadi Nahr, Modern Book World for Publishing, Irbid, Jordan, 1, 2008.
22. Semantics, an applied study in Anbari's explanation of preferences, Abdul Karim Muhammad Hassan Jabal. University Knowledge House. Alexandria. 1997 AD.
23. Linguistics (an introduction to the Arab reader): Dr. Mahmoud Al-Saran, Dar Al-Maaref, Egypt, 1962.
24. Al-Ain: Al-Khalil bin Ahmed Al-Farahidi (died 175 AH), investigation: Mahdi Al-Makhzoumi / Ibrahim Al-Samarrai, publishing house: Al-Hilal House and Library.
25. Gharib Hadith, A Abu Muhammad Abdullah bin Muslim bin Qutaiba Al-Dinori (died 276 AH) Investigation: Abdullah Al-Jubouri, Publishing House: Al-Ani Press - Baghdad, 1397.
26. Differences in language: Al-Askari (Abu Al-Hilal Al-Hassan bin Abdullah bin Suhail - D. 395 AH), investigation: Committee for the Revival of Arab Heritage, Dar Al-Afaq Al-Jadeeda - Beirut, 3rd edition, 1979 AD.
27. Philology and Arabic Characteristics - Dr. Muhammad Al-Mubarak, 7th edition, Dar Al-Fikr - Beirut, 1981 AD.
28. The Ocean Dictionary: Al-Fayrouz Abadi, House of Revival of Arab Heritage - Beirut - Lebanon, 1, 1991 AD-1412 AH.
29. The Ocean Dictionary: Al-Fayrouzabadi, House of Revival of Arab Heritage - Beirut - Lebanon, 1, 1991 AD-1412 AH.
30. Lisan al-Arab al-Moheet - Ibn Manzur (Abu al-Fadl Jamal al-Din Muhammad ibn Makram - 711 AH), Dar Sader, and Dar Beirut for Printing and Publishing - Beirut, 1375 AH/1956 AD.
31. The arbitrator and the greatest ocean, Abi Al-Hassan Ali bin Ismail bin Sayeda Al-Mursi (d. 458 AH), Publishing House: Dar Al-Kutub Al-Ilmiyya - Beirut.
32. Al-Mohit in Language: Al-Saheb Al-Kafi, Al-Kafa’, Abu Al-Qasim Ismail Bin Abbad Bin Al-Abbas Bin Ahmed Bin Idris Al-Talaqani (d. 385 A.H.), Publishing House: Alam Al-Kutub - Beirut/Lebanon-1414 A.H. 1994 A.D., Edition 1, Investigated by: Sheikh Muhammad Hassan Al Yassen .
33. Ocean Ocean, Boutros Al-Bustani, Beirut, 1977.

34. Mukhtar al-Sahah, Zain al-Din Abu Abdullah Muhammad ibn Abi Bakr ibn Abd al-Qadir al-Hanafi al-Razi (d. 666 AH), investigation: Youssef Sheikh Muhammad, Publishing House: The Modern Library - Al-Dar Al-Tamaziah, Beirut - Saida Edition: Fifth, 1420 AH / 1999AD.
35. The Lighting Lamp in Gharib Al-Sharh Al-Kabeer: Al-Fayoumi (Ahmed Bin Muhammad Bin Ali Al-Muqri - T. 770 A.H.), 1st Edition, Dar Al-Fikr Edition - Beirut, 1426 A.H. / 2005 A.D.
36. The Four Terms in the Qur'an, Abu Al-Ala Al-Mawdudi (1903 AH), presented by: Muhammad Asim Al-Haddad, graduation by Sheikh Al-Albani.
37. Meanings of the Qur'an: Al-Far` , Abu Zakaria Yahya bin Ziyad bin Abdullah bin Manzor Al-Dailami Al-Far` (d. 207 AH), investigation by: Ahmed Youssef Al-Najati - Muhammad Ali Al-Najjar - Abdel-Fattah Ismail Al-Shalabi, Publisher: Dar Al-Masrya for Authoring and Translation - Egypt, first edition.
38. Morocco in the arrangement of the Arabizer, Nasser bin Abdul Sayed Abi Al-Makarim bin Ali, Abu Al-Fath, Burhan Al-Din Al-Khwarizmi (d. 610 AH) Publishing House: Dar Al-Kitab Al-Arabi.
39. Al-Mufradat fi Gharib Al-Qur'an, Al-Asfahani, Al-Hussein bin Muhammad, reviewed and submitted to him by: Wael Ahmed Abdel-Rahman, Al-Tawfiqia Library, Egypt.
40. Language Standards: Ibn Faris, Abu Al-Hussein Ahmed Bin Zakaria, investigated by Abdel Salam Haroun, Cairo, 1392 AH, ed.
41. Language standards: Ibn Faris, Abu Al-Hussein Ahmed bin Zakaria, investigated by Abdel Salam Haroun, Cairo, 1392 AH, ed.
42. Nuzhat Al-Ayin Al-Nawazir in the Science of Faces and Isotopes, Jamal Al-Din Abu Al-Faraj Abdul Rahman bin Ali bin Muhammad Al-Jawzi (d. 597 AH), investigation: Muhammad Abdul Karim Kazem Al-Radi, Publisher: Al-Resala Foundation - Lebanon / Beirut, 1, 1404 AH - 1984 AD.
43. The faces and analogies of the words of the dear book of God, Abu Abdullah Al-Hussein bin Muhammad Al-Damghani (478 AH), investigation: Muhammad Hassan Abu Al-Azm, reprint: the Supreme Council for Islamic Affairs, the Egyptian Ministry of Endowments, 1416.
44. Faces and Analogies, Abu Hilal Al-Hassan bin Abdullah bin Sahel bin Saeed bin Yahya bin Mahran Al-Askari (d. 395 AH), edited and commented on by: Muhammad Othman, Publisher: Library of Religious Culture, Cairo Edition: First, 1428 AH - 2007 AD.

B-2- Translated references:

1. The role of the word in language: Stephen Ullman, translated by Kamal Bishr, Gharib Publishing House, Egypt, 12th edition, 1997.

C- Unpublished university theses:

1. Semantic Research in Specialized Fiqh Lexicons - Dildar Ghafoor Hamad Amin, PhD thesis, College of Arts - Salah al-Din University, 1424 AH / 2004 AD.

The semantic development of Islamic words in explaining the poems of Al-Hadhili (Date 275 AH)

Zahraa Abdel Karim Nasser Ali

Prof.: Faiza Abbas Hamidi Al-Idrisi

Al-Mustansiriya University - College of Basic Education

Department of Arabic Language

Abstract

This research deals with the semantic development in the book of Sukkari (Explanation of the poems of Al-Hadhiliyin, which contains Islamic words that require study and recognition of the stages of its development). This is because semantic evolution is inevitable, and language is constantly evolving, no matter how carefully fenced in and preserving its characteristics.

Keyword:Indication, Islamic words, Al-Hadhiliyin.